

裁军谈判会议

Chinese

第一五二八次全体会议最后记录

2020年2月11日星期二上午10时05分在日内瓦万国宫举行

主席：拉希德·贝勒巴兹先生 (阿尔及利亚)

GE.20-03696 (C) 200320 180520



请回收 



主席(以法语发言): 各位阁下, 女士们, 先生们, 总干事女士。我宣布裁军谈判会议第 1528 次全体会议开始。

首先, 我要欢迎总干事女士, 她欣然同意参加今天上午的会议, 这对我们来说是一个好迹象。

首先, 我请裁谈会审议非成员国参加裁谈会工作的请求, 这些请求于昨天即 2 月 10 日星期一下午 3 时收到, 载于文件 CD/WP.625, 现已分发到桌面上了。2 月 10 日后收到的非成员国的任何其他请求将提交今后的全体会议审议和决定。我是否可以认为裁谈会决定根据议事规则邀请这些国家参与我们的工作?

就这样决定。

主席(以法语发言): 在本次会议上, 我首先请希望在全体会议上发言的发言者发言。发言者名单上的人都发言完毕后, 我打算转到非正式场合, 以便就秘书处昨天代表裁谈会 2020 年届会六主席发送的一套文件交换意见, 届时将向大家提供一份复印件。这套文件包括一份关于提高裁谈会运作效率的主席声明草案、一份关于裁谈会 2020 年工作方案提案草案的工作文件, 以及一份关于 2020 年工作计划执行情况(包括任命附属机构协调员和制定时间表)的决定草案。

各代表团可以借此机会就附属机构协调员的任命和时间表交换意见。之后, 我将结束非正式会议, 回到正式全体会议, 请要求发言的代表团发言。

各位阁下、尊敬的同事, 现在请肯尼亚大使发言。

马伊卢先生(肯尼亚)(以英语发言): 谢谢主席先生。肯尼亚很高兴在阿尔及利亚担任主席的第一期会议参加在裁军谈判会议这一庄严的大会。

主席先生, 由于这是我国代表团第一次发言, 请允许我对你担任裁军谈判会议 2020 年届会首任主席表示衷心祝贺。我向你保证, 在你担任主席期间, 我们将给予全力支持与合作。主席先生, 在这方面, 也请允许我赞扬你迄今为止对本会议厅举行的审议工作的坚定指导。肯尼亚赞扬你努力提交一份关于 2020 年工作方案提案草案的非正式文件。我们仔细研究了其中所载的内容, 并将其提交给首都进行进一步审议。

主席先生, 肯尼亚重申裁军谈判会议是单一的多边裁军谈判论坛。裁谈会自 1979 年得到大会第一届专门讨论裁军问题的特别会议承认以来, 在多边军控和裁军问题上的独特任务使其成为维护全球和平与安全的一个必不可少的论坛。尽管裁谈会在过去二十年中面临挑战, 但我们仍然希望, 在 2020 年, 我们能够在通过工作方案方面取得实质性进展。

由于我们目前看到的全球趋势还有许多不足之处, 我们有责任为子孙后代建立裁军框架, 为人类加强国际和平与安全。包括核武器和其他大规模毁灭性武器在内的武器生产及其巨大的破坏力对世界和平与安全构成了巨大威胁。

国际安全环境恶化, 紧张局势加剧, 军控架构崩溃, 国防系统现代化以及尖端武器开支增加, 证明了新时代的军备竞赛的发声, 并对国际和平与安全构成了真正的威胁。在这样全球背景下, 裁军谈判会议的相关性毋庸置疑。

主席先生, 肯尼亚对核裁军、不扩散和无核武器世界的长期承诺坚定不移。在全球一级, 肯尼亚投票赞成《禁止核武器条约》。我们相信, 该条约是实现无

核武器世界道路上的一个重要里程碑。因此，该条约与禁止核武器和其他大规模毁灭性武器的其他国际公约和条约的充分执行始终是成员国的当务之急。

此外，肯尼亚自 1970 年加入《不扩散核武器条约》以来，一直支持根据该条约的规定以及国际原子能机构的框架和议定书，为和平目的和平研究和开发核能。根据《条约》第六条的规定，所有国家都应当倡导和平利用核能方面并就此开展合作，同时努力实现普遍彻底核裁军。在这方面，我们期待着 2020 年审议大会，我们真心希望，这次大会将为一个没有核武器威胁的世界铺平道路。我们希望今年晚些时候举行的 2020 年审议大会将重申《条约》在促进不扩散、裁军及和平利用核能方面不可或缺的作用。

主席先生，我国代表团关切地注意到，小武器和轻武器的非法转让和交易继续对国际和平与安全构成严重威胁。小武器广泛流通和滥用的影响长期以来导致了许多不必要的冲突，特别是在非洲。在这方面，我们欢迎非洲联盟 2020 年的主题“平息枪声”。

我们注意到，肯尼亚是第七次各国审议小武器行动纲领执行情况双年度会议的主席，该会议将于 2020 年 6 月 15 日至 19 日在纽约举行，以审查《小武器和轻武器行动纲领》和《国际追查文书》的执行进展情况。作为主席，肯尼亚申明致力于在当前执行《行动纲领》的努力中共同开展更多工作。

主席先生，最后请允许我重申裁军谈判会议在维护国际和平与安全方面的重要性。因此，我们有责任在建设性参与精神的指导下加倍努力，以便我们能够通过对协商一致商定一项工作方案，推进裁军谈判会议的工作。谢谢你。

主席(以法语发言)：感谢肯尼亚大使的发言和他对主席讲的客气话。还有其他代表团想发言吗？似乎没有。

接下来，在进入非正式场合之前，我想就裁谈会 2020 年届会六主席迄今所做的工作发表一些看法，这些工作是以集体、透明和包容各方的方式准备的。阿尔及利亚担任主席以来与所有代表团善意合作。虽然它与六位主席共同选择了最艰难、最漫长、甚至可能是最复杂的工作道路，但它这样做是为了促进维护裁军谈判会议的努力。它对这项工作认真和作出承诺的，因为它同所有成员国一样，承认它根据专门讨论裁军问题的大会特别会议的成果文件所通过的原则引起的责任和义务，我特别引述第 28 段，其中强调“所有国家都有义务促进在裁军领域的努力”，以及第 41 段，其中呼吁所有国家不要采取任何可能破坏裁军领域努力的行动。

相信我们都同意，促进对这些努力必须从本会议厅开始。俗话说，“追求过高有时适得其反”。正是因为想在裁谈会上想做到最好，人们才较少关注较好。在这方面，我谨回顾，甚至在专门讨论裁军问题的大会特别会议的成果文件中承认存在不同层次的谈判。因此我们仍然相信，在目前情况下，只有裁谈会工作的正常化才能保持其作用，可以通过对实质性问题进行有条理的审查，就建议和有效措施达成协议来实现这一目的。

我们认为，这套文件包括可最终实现高层次谈判的真正实质性工作的所有组成部分。最后，我们相信，我们经过艰苦磋商后编写的这些文件是裁军谈判会议工作的一个良好平台。由于这些文件维护了成员国的切身利益，我们呼吁所有代表团在工作周期开始时采取行动维护裁谈会的切身利益。

各位阁下、尊敬的代表，我现在宣布会议暂停，转入非正式会议。出于技术原因，秘书处在进入非正式会议之前需要几分钟时间，因此请大家耐心等待。

上午 10 时 20 分休会，中午复会。

主席(以法语发言)：现在复会。各位阁下、尊敬的代表，现在请孟加拉国大使发言。

阿赫桑先生(孟加拉国)(以英语发言)：主席先生，非常感谢你允许我代表我国代表团发言。让我在正式场合再次祝贺你就任主席。我们感谢秘书处对裁军谈判会议及其成员的持续支持。

主席先生，孟加拉国一直是全面彻底裁军多边办法的坚定支持者。这是我们的宪法承诺。我们认为，裁谈会作为唯一的多边裁军机构，必须打破目前的僵局，开展实质性工作，从而继续维护其正当性和公信力。不幸的是，年复一年，裁谈会仍然停滞不前，在通过工作方案方面没有取得重大进展。我们一直感到关切的是，尽管历任主席都作出了努力，但裁谈会仍未达成开始实质性工作的共识。

主席先生，你和今年届会的其他五位主席应得到我们的赞赏，因为今年的开局不同，充满了希望。本届会议将由六个成员国担任主席，在你们的领导下作出集体努力，这种独特的做法具有开创性，非常值得赞赏。

主席先生，裁谈会成员国长期以来一直倡导一项全面和平衡的工作方案。我们认为，六主席提出的这套文件，包括今天裁谈会审议的载有工作方案提案草案的工作文件，是实现这一目标的良好基础。该文件是将担任本届会议主席的六个成员国之间一系列磋商的结果，在此之前，你们与许多成员国进行了多次非正式磋商。作为六国代表团中的成员之一，孟加拉国代表团以其本国代表的身份支持该提案草案的内容。我们欢迎成员国作出建设性贡献，以便今年就该文件及其执行达成共识，从而使裁谈会能够开始有意义的工作。

主席先生，鉴于多边谅解瓦解的明显迹象，我们的任务比以往任何时候都更加艰巨。由此导致的武器扩散加剧和不安全状况的增加是一种危险的分裂状况(特别是对无法依赖安全保证的国家而言)，与对全球目标的承诺和日益加剧的不平等不相协调。我们应该抓住现在出现的这个机会，尽最大努力确保和维持一个和平的世界，只有这样才能保证实现真正意义上的可持续发展。

最后，请允许我代表孟加拉国代表团和将担任本届会议主席的所有六个成员国，请各成员国信任 2020 年届会的各位主席和今年这种通过集体努力振兴裁谈会工作的新方法。我还要向你保证，我国代表团将全力支持你。谢谢主席先生。

主席(以法语发言)：感谢孟加拉国大使的发言以及他对主席和六主席(他本人也是六主席之一)讲的客气话。还有其他代表团想发言吗？似乎没有。

各位阁下，尊敬的同事们，我谨代表我本人和本届会议的其他五位主席再次感谢你们的评论和建议，我向你们保证，我将与我的同事、其他五位主席一起努力考虑这些评论和建议。如果各代表团有任何问题想更详细地讨论，我请它们与我联系。根据我进行的磋商的结果，我将通过秘书处向你通报在 2 月 13 日星期四上午 10 时举行的下一次全体会议上我打算如何开展工作。非常感谢。

现在休会。

下午 12 时 5 分散会。